



Návod na montáž

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

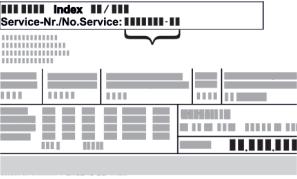
Všeobecné bezpečnostné pokyny

Obsah

1	Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	2
2	Podmienky inštalácie.....	3
2.1	Miestnosť.....	3
2.2	Inštalácia viacerých zariadení.....	3
2.3	Elektrické pripojenie.....	4
3	Rozmery zariadenia.....	4
4	Rozmery výklenku.....	4
4.1	Vnútorné rozmery.....	4
5	Požiadavky na ventiláciu.....	5
6	Predné závažie na nábytok.....	5
6.1	Hmotnosť.....	5
7	Preprava zariadenia.....	5
8	Vybalenie zariadenia.....	5
9	Inštalácia zariadenia.....	5
9.1	Po inštalácii.....	5
10	Likvidácia balenia.....	5
11	Objasnenie použitých symbolov.....	6
12	Dvere mraziaceho boxu *****.....	6
12.1	Premiestnenie dorazu dverí.....	7
13	Výmena dorazu dverí.....	7
14	Pripojenie vody*	7
15	Pripojenie prípojky vody*	7
16	Vstavanie zariadenia do výklenku.....	8
16.1	Príprava výklenku a zariadenia.....	9
16.2	Vyrovnanie zariadenia vo výklenku.....	11
16.3	Provizórna fixácia snímača klopania.....	13
16.4	Nasadenie krytov a výskového prestavenia.....	13
16.5	Montáž prednej časti nábytku.....	14
16.6	Upevnenie snímača klopania.....	16
16.7	Montáž okolka.....	16
16.8	Nastavenie citlivosti snímača klopania.....	16
16.9	Kontrola vstavania.....	17
17	Predné časti nábytku.....	17
17.1	Rozmery.....	17
17.2	Montáž prednej časti/predných častí nábytku.....	17
17.3	Nastavenie rozmeru medzery bez kolízie.....	17
18	Nádržka na vodu.....	18
18.1	Vloženie nádržky na vodu.....	18
19	Vodný filter.....	18
19.1	Vloženie vodného filtra.....	19
20	Pripojenie zariadenia.....	19

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

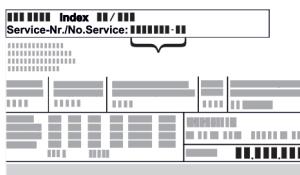
Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.

Symbol	Vysvetlenie
	Kompletný návod na internete Podrobný návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku: 
	<i>Fig. Príklad zobrazenia</i>
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obrátte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácií sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Tento návod na montáž starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.
- Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na montáž.
- Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred inštaláciou a použitím starostlivo prečítajte tento návod na montáž. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybnne inštalovať a prevádzkovať.
- Najskôr si prečítajte všeobecné bezpečnostné pokyny v **návode na použitie**, ktorý patrí k tomuto návodu na montáž, v kapitole „Všeobecné bezpečnostné pokyny“ a dodržte ich. Ak **návod na použitie** neviete nájsť, môžete si **ho** stiahnuť z internetu zadaním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals. Servisné číslo

nájdete na typovom štítku:



- Ked' zariadenie inštalujete, dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

2 Podmienky inštalácie



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru z dôvodu vlhkosti!

Ak časti vedúce elektrický prúd alebo sietový prívod navlhnu, môže dôjsť ku skratu.

- Zariadenie je koncipované na použitie v uzavorených priestoroch. Zariadenie neprevádzkujte vo vonkajších priestoroch alebo vo vlhkom prostredí a v prostredí so striekajúcou vodou.

Používanie v súlade s určením

- Zariadenie inštalujte a používajte výlučne v uzavretých priestoroch.
- Zariadenie prevádzkujte iba v zmontovanom stave.

2.1 Miestnosť



VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznieť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- Ak je zariadenie nainštalované vo veľmi vlhkom prostredí, môže sa na vonkajšej strane zariadenia tvoriť kondenzát.

Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie na mieste inštalácie.

- Cím je v zariadení viac chladiaceho média, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza. V príliš malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Na 8 g chladaceho média musí byť priestor inštalácie veľký minimálne 1 m³. Údaje o obsiahnutom chladiacom médiu sú uvedené na typovom štítku vo vnútornom priestore zariadenia.

2.1.1 Podklad v miestnosti

- Podlaha na mieste inštalácie musí byť vodorovná a rovná.
- Kuchynský nábytok, do ktorého sa zariadenie inštaluje, je potrebné pri nerovnej podlahe vyrovnáť podložením.

2.1.2 Umiestnenie v miestnosti

- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáka, vykurovania a podobne.
- Zariadenie inštalujte iba do stabilného nábytku.

2.2 Inštalácia viacerých zariadení

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia kondenzátom!

- Zariadenie neinštalujte bezprostredne vedľa iného chladiaceho/mraziaceho zariadenia.

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia kondenzátom!

- Zariadenie neinštalujte bezprostredne nad iným chladiacim/mraziacim zariadením.

Zariadenia sú vyvinuté pre rôzne druhy inštalácie. Zariadenie kombinujte výlučne len vtedy, ak sú na to vyvinuté. V nasledujúcej tabuľke je uvedený možný druh inštalácie podľa modelu:

Druh inštalácie	Model
single	všetky modely
Side-by-Side (SBS)	Modely, ktorých označenie modelu začína písmenom S....
Nad sebou	Modely do maximálnej výšky výklenku 880 mm a s vykurovaným stropom je možné inštalovať „nad sebou“. Horné zariadenie: do maximálnej výšky výklenku 140 mm

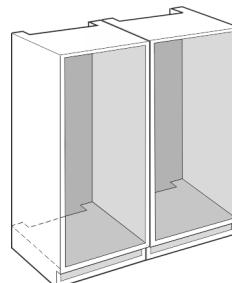


Fig. 1

Každé zariadenie inštalujte do samostatného výklenku nábytku.

Rozmery zariadenia

2.3 Elektrické pripojenie



VÝSTRAHA

Nesprávna prevádzka!

Požiar. Ak sa sietový kábel/zástrčka dotýka zadnej strany zariadenia, môže sa sietový kábel/zástrčka vplyvom vibrácií zariadenia poškodiť a tým môže dôjsť ku skratu.

- Zariadenie postavte tak, aby sa nedotýkalo žiadnej zástrčky alebo sietového kábla.
- Do zásuviek na zadnej strane zariadenia nepripájajte žiadne zariadenia.
- Viacero konektorov/rozvodné lišty, ako aj iné elektrické zariadenia (ako napr. halogénové transformátory) sa nesmú umiestňovať a prevádzkovať na zadnej strane prístrojov.

3 Rozmery zariadenia

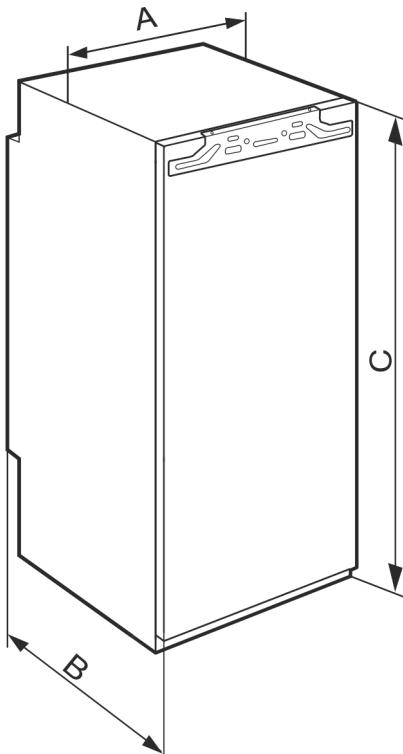


Fig. 2

	A	B	C
IRBAd 4170			1213 mm
IRBAd 5190 / IRBAd 5171 / SIFNAe 5188	559 mm	546 mm	1770 mm

4 Rozmery výklenku

4.1 Vnútorné rozmery

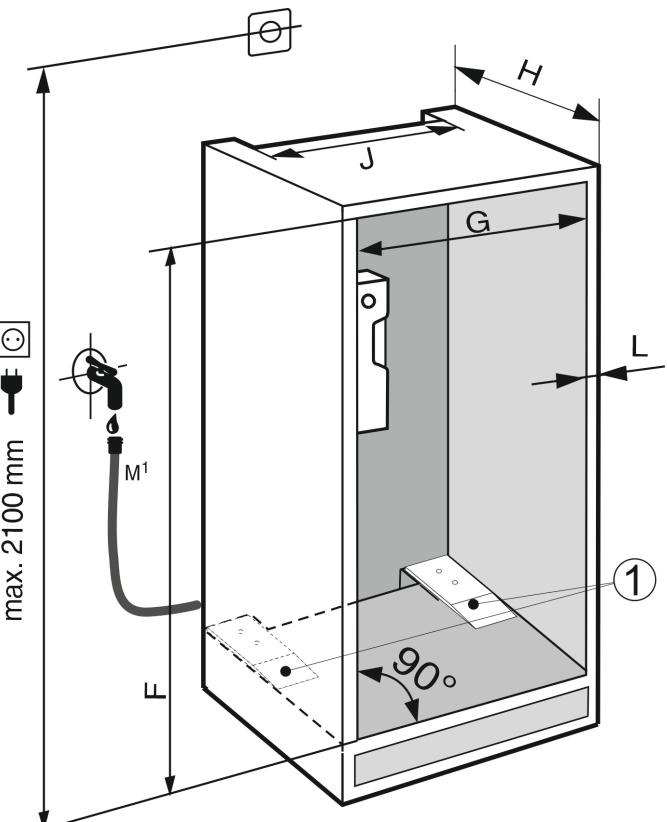


Fig. 3

Poznámka

Významné z hľadiska funkcie: montáž dištančných doštičiek (1).

	F	G	H	J	L
IRBAd 4170	1220 mm - 1236 mm		min. 560 mm - 555 mm odporú- čané		
IRBAd 5190	/	1777 mm	560 mm - 570 mm	min. 500 mm	max. 19 mm
IRBAd 5171	/	-	560 mm		
SIFNAe 5188		1793 mm			

Deklarovaná spotreba energie bola určená pri hĺbke kuchynského nábytku 560 mm. Zariadenie je pri hĺbke kuchynského nábytku 550 mm plne funkčné, má však nepatrne vyššiu spotrebu energie.

- Skontrolujte hrúbku steny susediaceho nábytku: Musí mať min. 16 mm.
- Zariadenie inštalujte iba do stabilného kuchynského nábytku. Nábytok zaistite proti prevráteniu.
- Kuchynský nábytok vyrovnajte pomocou vodováhy a uholníka a v prípade potreby ho vyrovnajte podložkami.
- Zaistite, aby bola podlaha a bočné steny nábytku voči sebe v pravom uhle.

5 Požiadavky na ventiláciu

POZOR

Zakryté vetracie otvory!

Poškodenia. Zariadenie sa môže prehrať, čo môže viesť k skráteniu životnosti rôznych častí zariadenia a k obmedzeniam funkcie.

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie.
- Vetracie otvory, resp. mreže v kryte zariadenia a v kuchynskom nábytku (vstavaný spotrebič) udržiavajte vždy voľné.
- Ventilačnú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Bezpodmienečne zachovajte vetracie prierezy:

- Hĺbka vetracej šachty na zadnej stene nábytku musí byť min. 38 mm.
- Pre prevzdušňovacie prierezy v podstavci nábytku a pre vetracie prierezy v nábytku hore je potrebných min. 200 cm².
- V zásade platí: čím väčší je prierez vetracieho otvoru, tým energeticky úspornejšie zariadenie pracuje.

Pre prevádzku zariadenia sa vyžaduje dostatočné prevzdušnenie a ventilácia. Vetracie mriežky plánované z výroby zaručujú účinný prierez vetracieho otvoru na zariadení 200 cm². Ak vetracie mriežky nahradíte záslepkou, musí mať táto minimálne rovnako veľký alebo väčší prierez vetracieho otvoru ako vetracia mriežka od výrobcu.

6 Predné závažie na nábytok

6.1 Hmotnosť

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia ľahkým nábytkom!

Ak sú nábytkové dvere príliš ľahké, nie je možné vylúčiť poškodenia závesov a z toho vyplývajúce obmedzenia funkčnosti.

- Pred montážou nábytkových dverí zabezpečte, aby nebola prekročená povolená hmotnosť nábytkových dverí.

Výška výklenku (cm)	Typ zariadenia	Maximálna hmotnosť nábytkových dverí (kg)
158	IRBA...48..	22
178	IRBA...51.. SIFNA..51..	26

Jednodverové chladničky a mrazničky

7 Preprava zariadenia

- Prepravujte zariadenie zabalené.
- Prepravujte zariadenie v stojatej polohe.
- Prepravujte zariadenie s pomocou dvoch osôb.

8 Vybalenie zariadenia

Pri poškodení zariadenia ihned – pred pripojením – informujte dodávateľa.

- Skontrolujte zariadenie a balenie, či sa pri preprave nepoškodili. Ak máte podezrenie na akékoľvek škody, bezodkladne sa obráťte na dodávateľa.
- Zo zadnej strany alebo bočných stien zariadenia odstráňte všetky materiály, ktoré by mohli brániť inštalácii, resp. prevzdušneniu a ventilácii.
- Odstráňte zo zariadenia všetky ochranné fólie. Nepoužívajte pri tom žiadne špicaté ani ostré predmety!

- Pripájací kábel odoberte zo zadnej strany zariadenia. Pritom odstráňte uchytenie kábla, inak vznikajú vibračné zvuky!

9 Inštalácia zariadenia

! UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia!

- Zariadenie musia na miesto inštalácie prepraviť dve osoby.

! VÝSTRAHA

Nestabilné zariadenie!

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Zariadenie sa môže prevrátiť.

- Upevnite zariadenie podľa návodu na použitie.

! VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia!

- Na zariadenie neodkladajte žiadne prístroje produkujúce teplo, napríklad mikrovlnnú rúru, hrnčekovacu a podobne!

Podľa možnosti nechajte zariadenie zabudovať do kuchynského nábytku odborníkom.

Zariadenie neinštalujte bez pomoci.

9.1 Po inštalácii

- Odstráňte všetky prepravné zaistovacie časti.

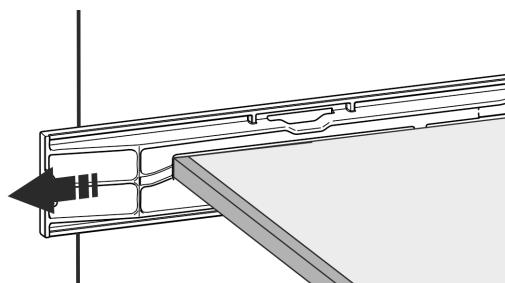
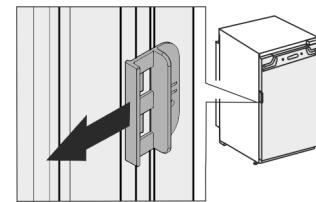


Fig. 4

- Stiahnite prepravnú poistku na dverach zariadenia.



*

- Vyčistite zariadenie (pozri návod na použitie, Čistenie zariadenia).

10 Likvidácia balenia

! VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo zadusenia baliacim materiálom a fóliou!

- Deti sa nenechajte hrať s baliacim materiálom.

Obal je vyrobený z recyklovateľných materiálov:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Diely z penového polystyrénu
- Fólie a vrecká z polyetylénu



Objasnenie použitých symbolov

- Sťahovacie pásky z polypropylénu
- klinčovaný drevený rám s polypropylénovou tabuľou*
- Baliaci materiál odneste do oficiálnej zberne surovín.

11 Objasnenie použitých symbolov

	Pri tomto kroku hrozí nebezpečenstvo poranenia! Dodržiavajte bezpečnostné pokyny!		Náradie na montáž: vodováha
	Návod platí pre viaceré modely. Tento krok vykonajte iba v prípade, ak sa týka vášho zariadenia.		Na tento pracovný krok sú potrebné dve osoby.
	Pri montáži dodržiavajte podrobny popis v textovej časti návodu.		Pracovný krok sa vykonáva na označenom mieste zariadenia.
	Oddiel je platný bud' pre jednodverové zariadenie alebo dvojdverové zariadenie.		Pomôcky na montáž: motúz
	Vyberte spomedzi alternatív: zariadenie s dorazom dverí vpravo alebo zariadenie s dorazom dverí vľavo.		Pomôcky na montáž: uhlová miera
	Nutný montážny krok pri zariadení IceMaker a/alebo InfinitySpring.		Pomôcky na montáž: skrutkovač
	Skrutky iba povolte alebo zľahka utiahnite.		Pomôcky na montáž: nožnice
	Skrutky pevne utiahnite.		Pomôcky na montáž: značkovač, zmazateľný
	Skontrolujte, či je pre váš model nutný nasledujúci pracovný krok.		Príslušenstvo: vyberte súčiastky
	Skontrolujte správnu montáž/ správne osadenie použitých konštrukčných dielov.		Súčiastky, ktoré už nepotrebujete, odborne zlikvidujte.
	Premerajte zadaný rozmer a v prípade potreby ho korigujte.		
	Náradie na montáž: metrová tyč.		
TORX® 20	Náradie na montáž: akumulátorový skrutkovač a nadstavec		

12 Dvere mraziaceho boxu ****

Dvere **** mraziaceho priestoru môžete pri výmene dorazu dverí premiestniť jednoduchým pohybom ruky. Ak sa dajú dvere chladničky otvoriť o viac ako 115° (1), mraziaci priestor je možné otvoriť aj bez výmeny dorazu dverí. Pri menšom uhle otvorenia (2) dverí zariadenia nie je nutné premiestnenie dorazu dverí.

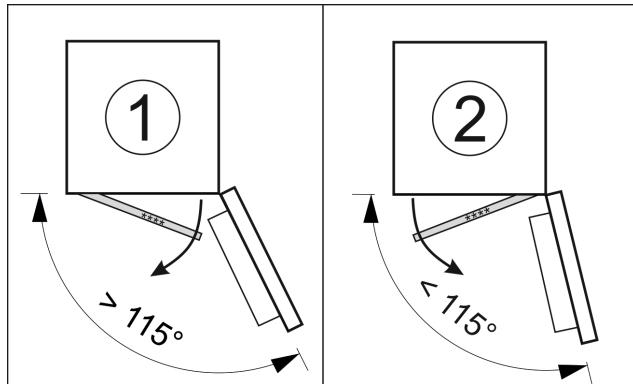


Fig. 5

12.1 Premiestnenie dorazu dverí

Posúvač na premiestnenie dorazu sa nachádza dole na zadnej strane dverí mraziaceho boxu ****.

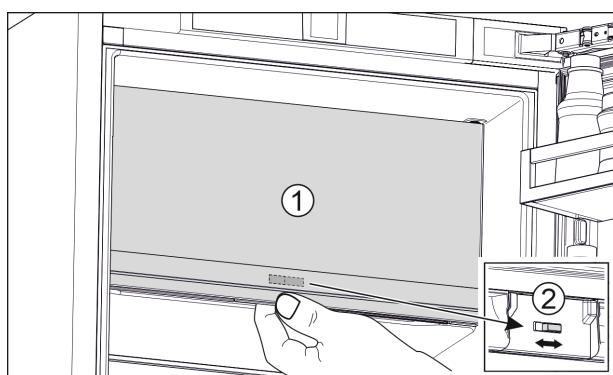


Fig. 6

- Zatvorte dvere mraziaceho boxu **** (1).
- Uchopte dvere mraziaceho boxu **** zospodu.
- Posuňte posúvač (2) bud' doprava alebo doľava.

13 Výmena dorazu dverí

Pre výmenu dorazu dverí dostanete od zákazníckeho servisu samostatnú súpravu príslušenstva.

Liebherr odporúča:

- Nechajte výmenu dorazu dverí vykonať servisným technikom.

14 Pripojenie vody*



VÝSTRAHA

Prúd v spojení s vodou!

Zásah elektrickým prúdom.

- Pred pripojením k vodnému potrubiu: odpojte zariadenie zo zásuvky.
- Pred pripojením k vodným prívodným potrubiam: uzavrite napájanie vodou.
- Pripojenie k sieti pitnej vody smie vykonať iba kvalifikovaný plynoinštalačér a vodoinštalačér.



VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- Pripájajte len na napájanie pitnou vodou.

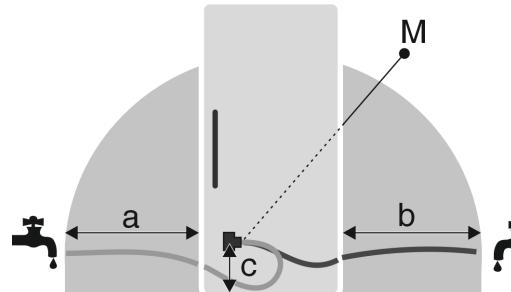


Fig. 7*

a*	b*	c*	M*
~ 1200 mm	~ 1200 mm	~ 55 mm	Magnetický ventil

Prípojné vodné potrubie a vstupný magnetický ventil zariadenia sú vhodné pre tlak vody až do 1 MPa (10 bar).

Pre bezchybné fungovanie (prietokové množstvo, veľkosť kociek ľadu, hladina hluku) dodržiavajte nasledujúce údaje:

Tlak vody:	
bar	MPa
1,5 až 6,2	0,15 až 0,62

Tlak vody pri použití vodného filtra:*

bar*	MPa*
2,8 až 6,2	0,28 až 0,62

Ak je tlak vyšší ako 0,62 MPa (6,2 bar): predradte reduktor tlaku.

Zabezpečte, aby boli dodržané nasledovné podmienky:

- Tlak vody je dodržaný.
- Prívod vody k zariadeniu sa realizuje cez potrubie studenej vody, ktoré udržuje prevádzkový tlak a je pripojené k zásobovaniu pitnou vodou.
- Používa sa priložená hadica. Staré hadice sú zlikvidované.*
- V spojke hadice sa nachádza zachytávacie sitko s tesnením.*
- Medzi hadicovým vedením a domovou vodovodnou prípojkou sa nachádza uzatvárací kohút, aby sa v prípade potreby mohol prerušiť prívod vody.*
- Uzatvárací kohút sa nachádza mimo oblasti zadnej strany zariadenia a je ľahko prístupný, aby bolo možné zasunúť zariadenie čo najhlbšie, a aby bolo možné rýchle zatvorenie kohúta. Rozmery vzdialenosť sú dodržané.
- Všetky zariadenia a prípravky, ktoré sa používajú na prívod vody, zodpovedajú platným predpisom príslušnej krajiny.
- Zadná strana zariadenia je prístupná, aby ste zariadenie mohli pripojiť k zásobovaniu pitnou vodou.
- Hadicu pri inštalácii nepoškodte ani nezalomte.

15 Pripojenie prípojky vody*

Pripojenie hadice k zariadeniu

Magnetický ventil sa nachádza dole na zadnej strane zariadenia. Má pripojovací závit R3/4.

Vstavanie zariadenia do výklenku

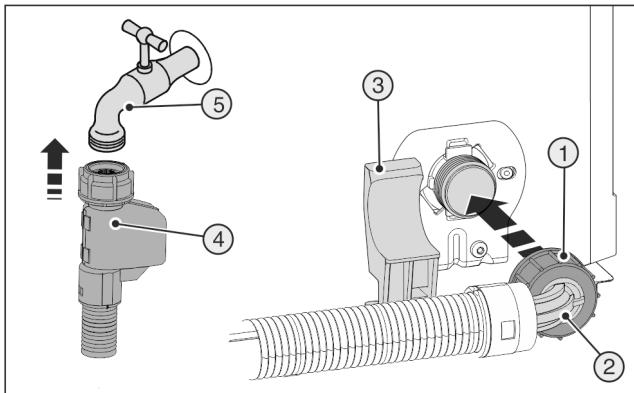


Fig. 8

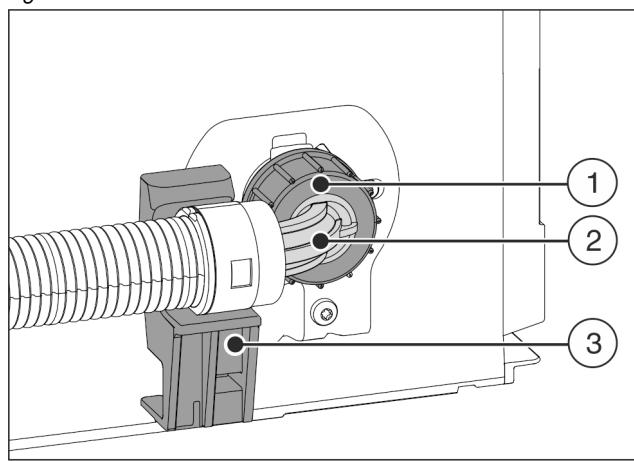


Fig. 9

- ▶ Umiestnite a pridržte zahnutý koniec hadice Fig. 9 (2) horizontálne na držiaku Fig. 9 (3).
- ▶ Naskrutkujtematicu Fig. 9 (1) rukou na závit, kým nedosiahnete bezpečné, pevné utiahnutie.

Pripojenie hadice k uzatváraciemu kohútovi

- ▶ Pripojte rovný koniec hadice Fig. 8 (4) k uzatváraciemu kohútovi Fig. 8 (5).

Kontrola vodného systému

- ▶ Pomaly otvorte uzatvárací kohút prívodu vody.
Pred montážou do výklenku nábytku:
- ▶ Skontrolujte tesnosť celého vodného systému.
Po montáži do výklenku nábytku:^{*}
- ▶ Vyčistite IceMaker (pozri návod na použitie, Údržba).*

Odvzdušnenie vodného systému

Odvzdušnenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- Výmena nádržky na vodu InfinitySpring

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je kompletne namontované a pripojené.
- Nádržka na vodu je vložená (pozri návod na použitie, Údržba).
- Vodný filter je vložený (pozri návod na použitie, Údržba).
- Zariadenie je zapnuté.
- ▶ Otvorte dvere zariadenia.
- ▶ Pritlačte pohár na pitie k dolnej časti dávkovača Infinity-Spring.
- ▷ Horná časť sa vysunie a vzduch alebo voda tečie do pohára.
- ▶ Pokračujte v procese, kým voda nezačne tiecť do pohára ako rovnometerný prúd.
- ▷ V systéme sa už nenachádza žiadny vzduch.
- ▶ Vyčistite InfinitySpring (pozri návod na použitie, Údržba).

16 Vstavanie zariadenia do výklenku

Vstavanie zariadenia sa realizuje podľa týchto hlavných krokov:

1. Prichystajte si náradie. Fig. 10 ()
2. Skontrolujte montážne diely v príslušenstve. Fig. 11 () až Fig. 17 ()
3. Pripravte výklenok a zariadenie.
4. Vyrovňajte zariadenie vo výklenku.
5. Provizórne zafixujte snímač klopania.
6. Nasadťte kryty a výškové prestavenie.
7. Namontujte prednú časť nábytku.
8. Upevnite snímač klopania.
9. Namontujte okolok.
10. Nastavte citlosť snímača klopania.
11. Skontrolujte vstavanie.

Náradie

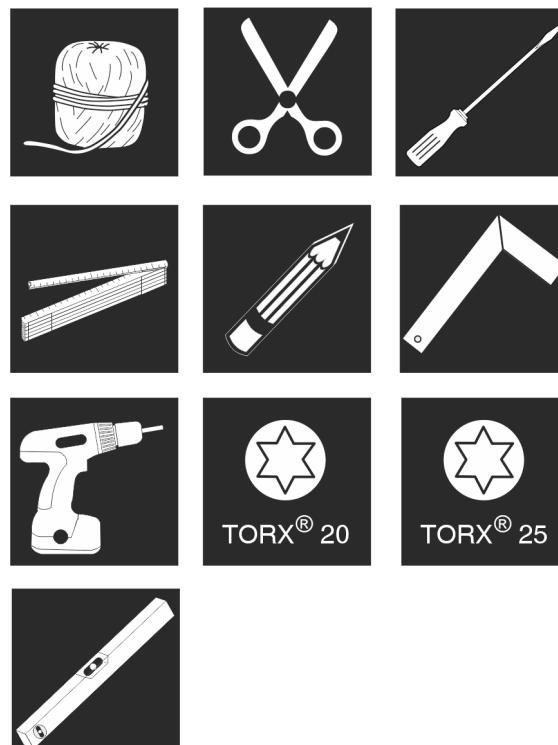


Fig. 10

Montážne diely v príslušenstve Fig. 11 () až Fig. 17 ()

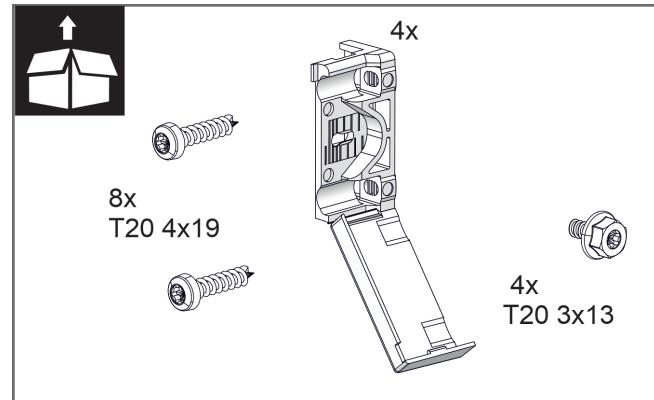
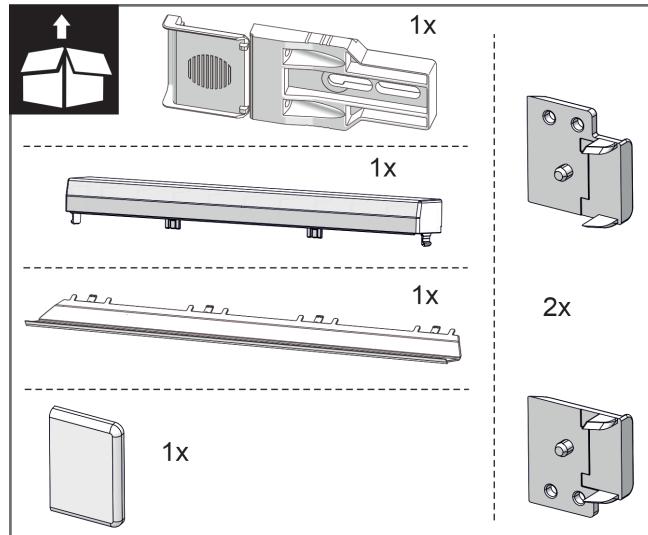
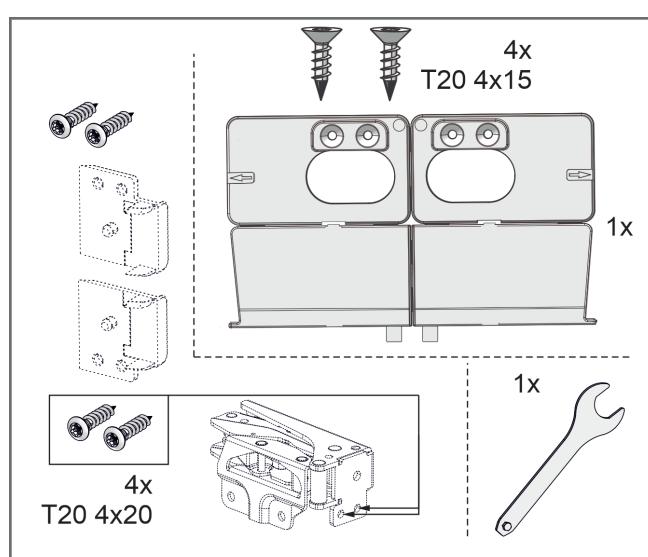
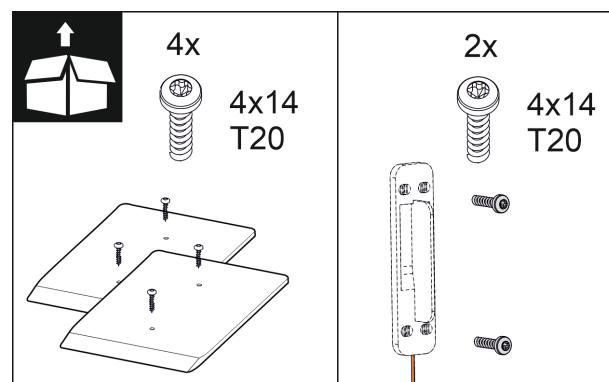
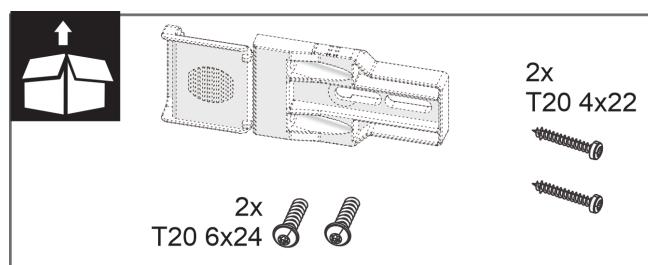
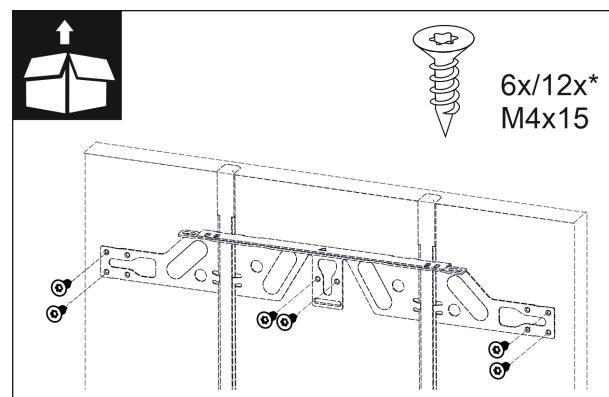
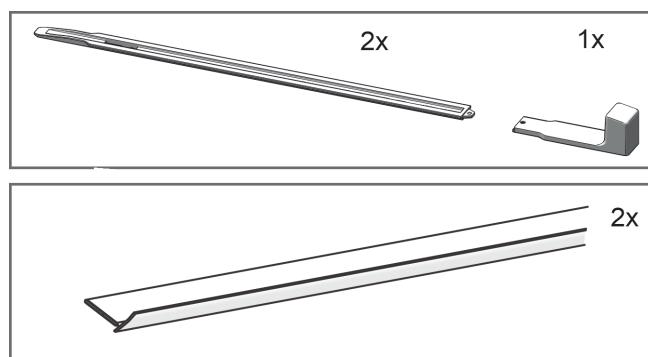
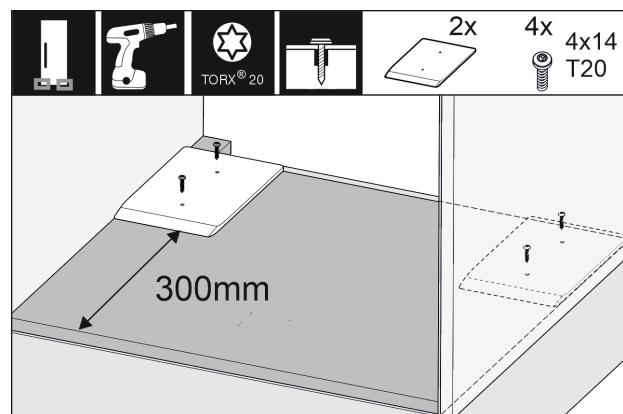


Fig. 11



16.1 Príprava výklenku a zariadenia



► Namontujte priložené dištančné doštičky vpravo a vľavo vo výklenku nábytku.

Vstavanie zariadenia do výklenku

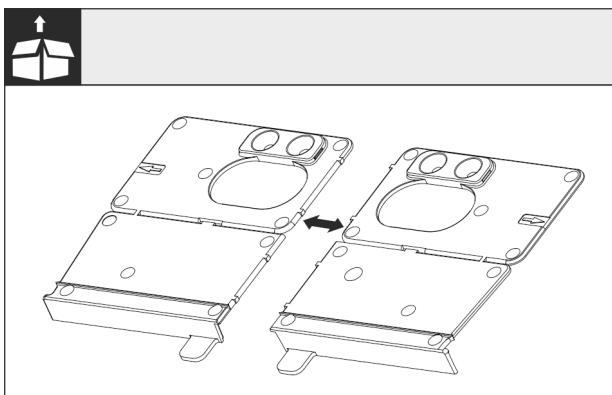


Fig. 19

- ▶ Oddelte montážny uholník dna na perforácii.

POZOR

Správna vstavaná hĺbka zariadenia.

- ▶ Použitie montážneho uholníka zaručuje správnu vstavanú hĺbku zariadenia.

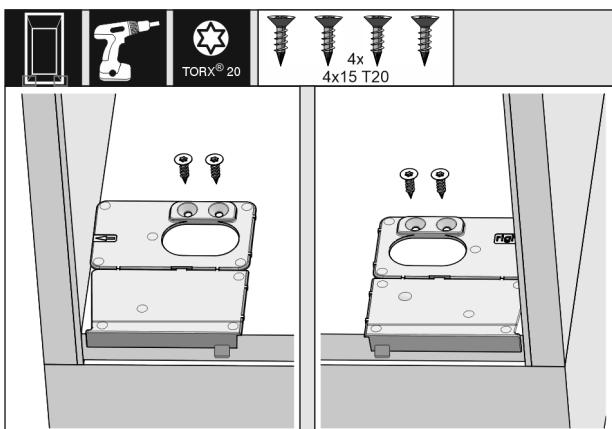


Fig. 20

- ▶ Naskrutkujte montážny uholník dna vpravo a vľavo tak, aby lícoval s bočnou stenou na dne výklenku nábytku.

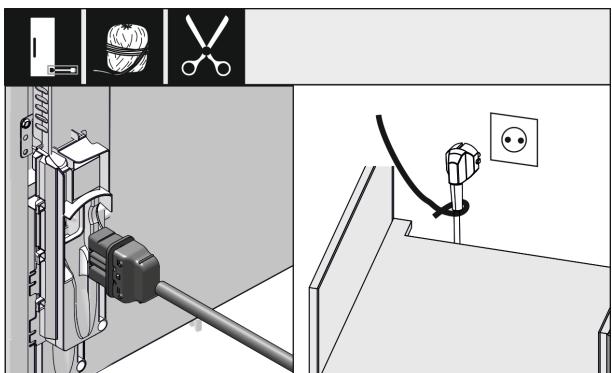


Fig. 21

- ▶ Vyberte sieťový káble z príslušenstva a zastrčte ho na zadnej strane zariadenia. Zapojte sieťovú zástrčku pomocou šnúry do voľne prístupnej zásuvky. Sieťovú zástrčku zasuňte až po správnom vstavaní zariadenia.

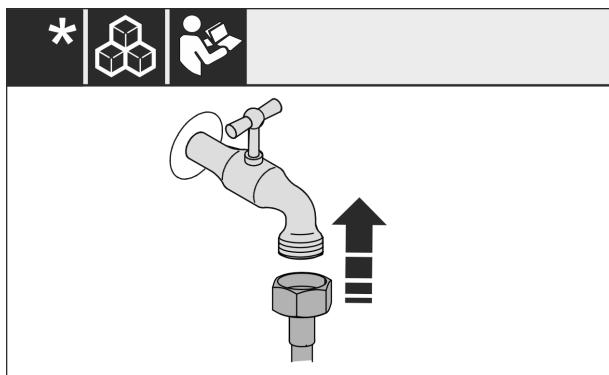


Fig. 22

- ▶ V prípade potreby teraz nainštalujte prípojku vody podľa pokynov návodu na obsluhu.

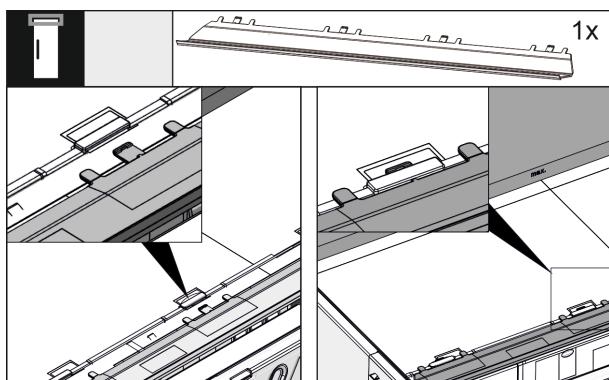


Fig. 23

- ▶ Zastrčte vyrovnávací panel na hornej strane zariadenia. Panel sa dá posunúť do oboch strán.

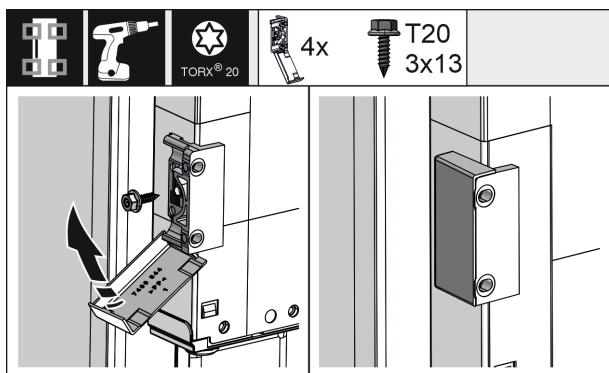


Fig. 24

- ▶ Pre ľahšiu montáž upevňovacieho uholníka pred zasnutím do výklenku nábytku. Pri veľkých dverách použite celkovo štyri upevňovacie uholníky. Kryty po montáži priklopte na uholník.

16.2 Vyrovnanie zariadenia vo výklenku

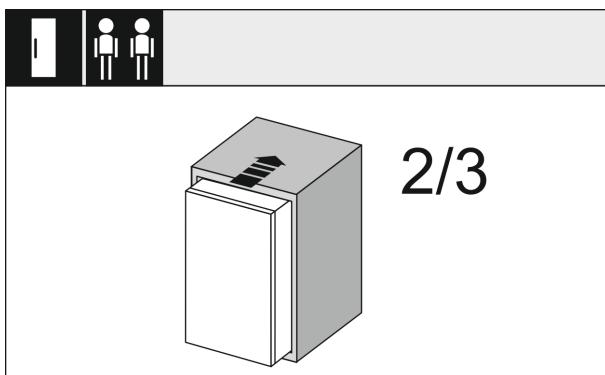


Fig. 25

► Zariadenie zasuňte na 2/3 do výklenku nábytku.

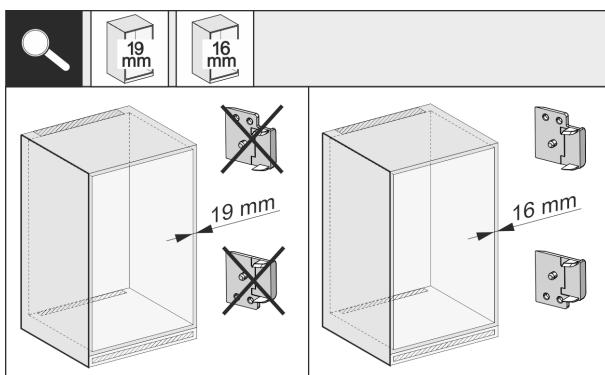


Fig. 26

► Skontrolujte, či má bočná stena nábytku hrúbku 16 mm alebo 19 mm.

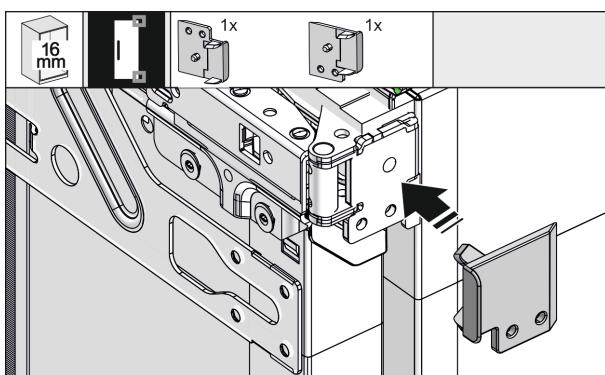


Fig. 27

► Pri bočných stenách nábytku s hrúbkou 16 mm: nastonkujte na všetky závesy dištančný diel. Pri bočných stenách nábytku s hrúbkou 19 mm nie je dištančný diel potrebný.

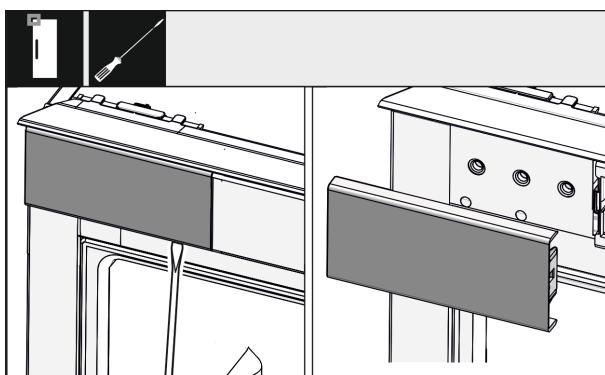


Fig. 28

► Skrutkovačom uvoľnite kryt vľavo hore a zložte ho.

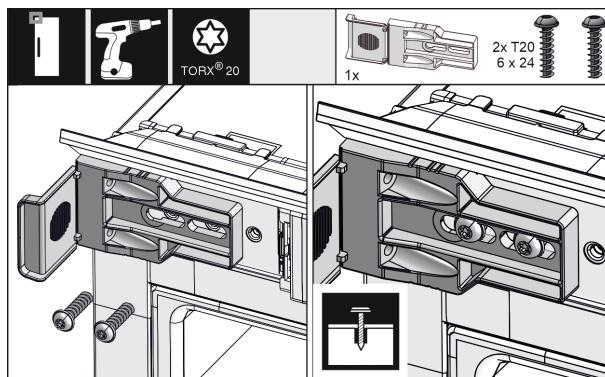


Fig. 29

► Volne naskrutkujte upevňovací uholník. Uholník by sa mal dať ešte zľahka posunúť.

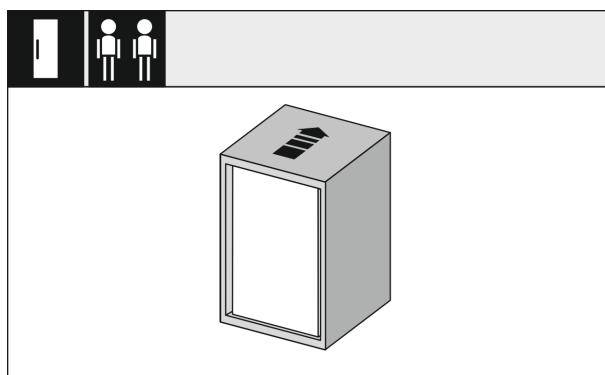


Fig. 30

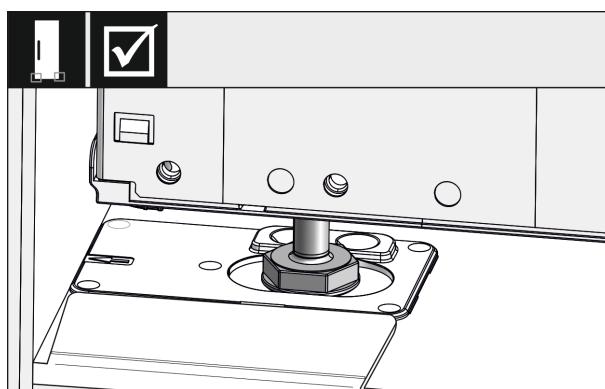


Fig. 31

► Úplne zasuňte zariadenie do výklenku nábytku. Nastaviteľné nohy musia na oboch stranach sadnúť do vybraných príložných uholníkov.

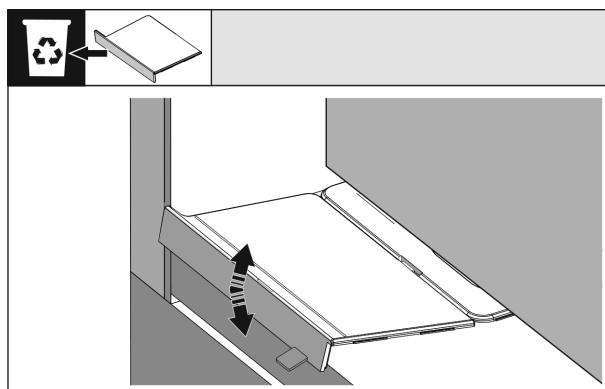


Fig. 32

► Odstráňte doraz montážneho uholníka dna. Pohybom uvoľnite doraz a prípadne ho odtrhnite klieštami.

Vstavanie zariadenia do výklenku

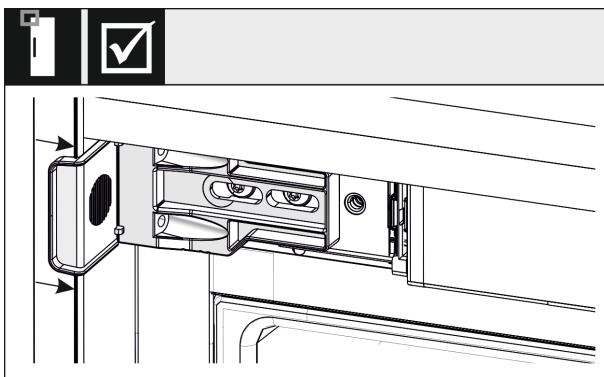


Fig. 33

- Skontrolujte, či zariadenie lícuje s výklenkom nábytku. Upevňovací uholník musí priliehať k bočnej stene výklenku nábytku.

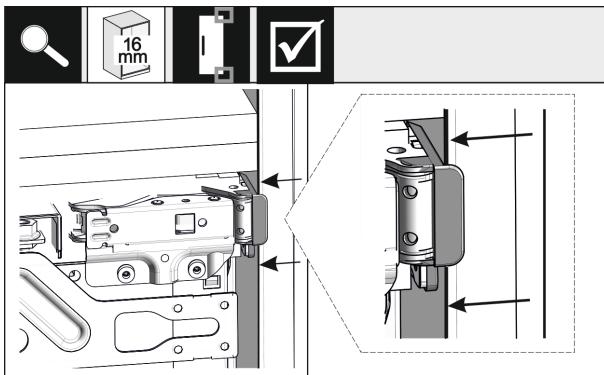


Fig. 34

- Pri bočných stenach nábytku s hrúbkou 16 mm sú dištančné diely osadené na výklenku nábytku na strane závesu.

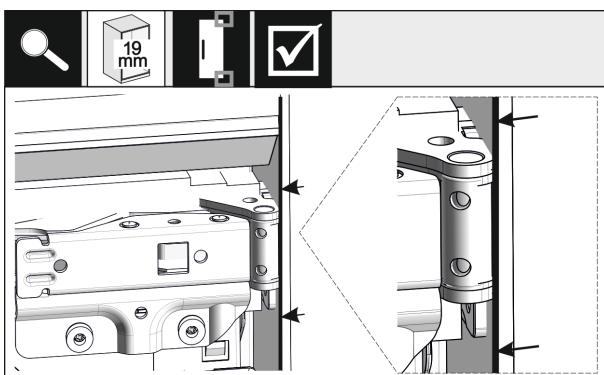


Fig. 35

- Pri bočných stenach nábytku s hrúbkou 19 mm sa predné hrany závesov vyrovnajú lícujúc s prednou stranou nábytku.

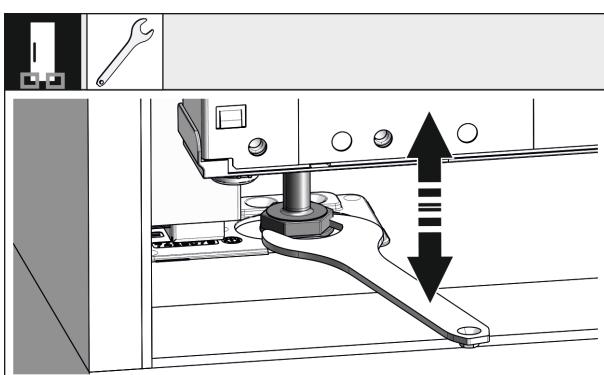


Fig. 36

- V prípade potreby vyrovnajte sklon zariadenia pomocou nastaviteľných nôh.

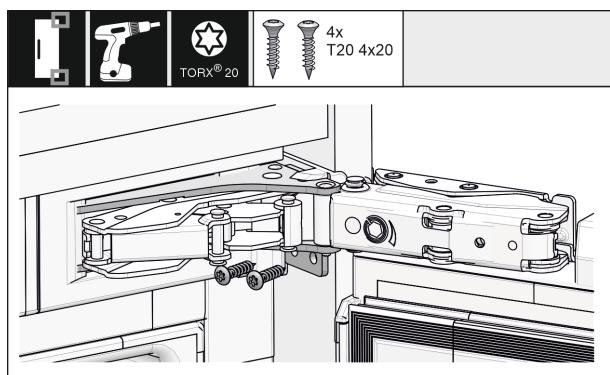


Fig. 37

- Naskrutkujte zariadenie na strane závesu.

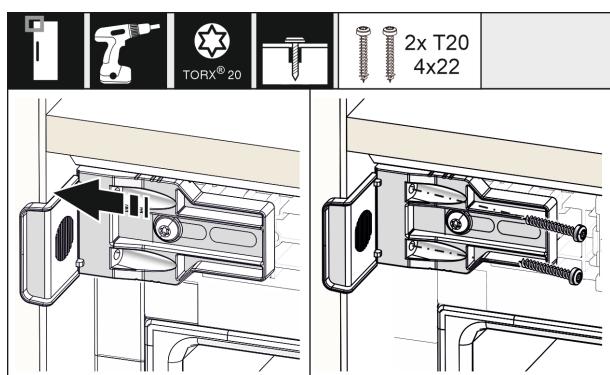


Fig. 38

- Posuňte uholník tak, aby lícoval s bočnou stenou výklenku nábytku. Pevne utiahnite všetky skrutky.

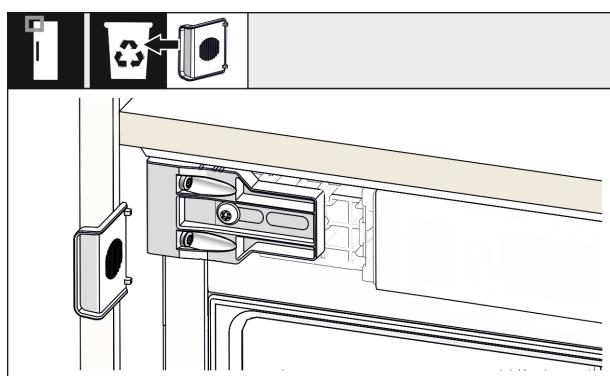


Fig. 39

- Na strane držadla hore odlomte doraz z uholníka a zlikvidujte ho.

16.3 Provizórna fixácia snímača klopania

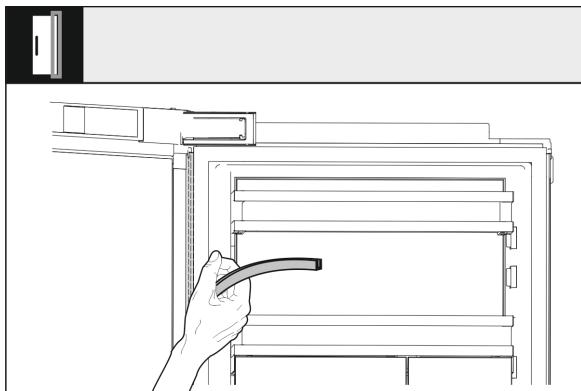


Fig. 40

- Kryt kálového kanála zložte a odložte stranou. Miesto za okolkom je potrebné pre montáž snímača klopania.

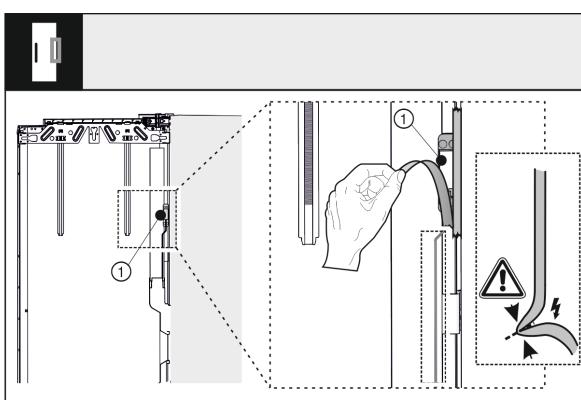


Fig. 41

- Uvoľnite snímač klopania (1) z vonkajších dverí. Nepoškodte spojovací kábel.

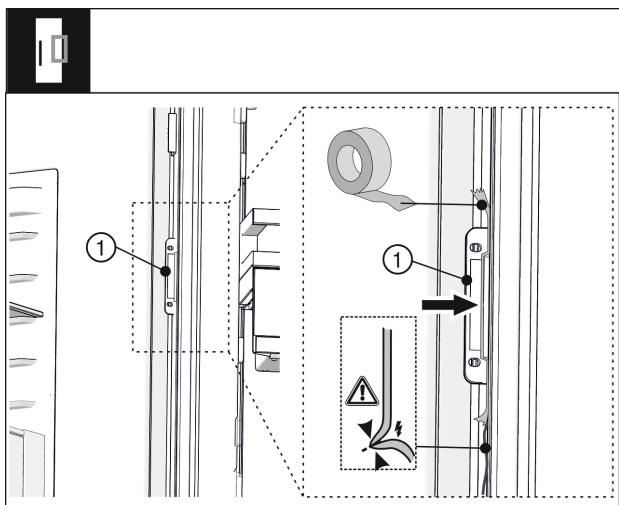


Fig. 42

- Umiestnite snímač klopania (1) s lepiacou páskou tak, aby kábel snímača priliehal k dverám a neprevísal. Snímač klopania sa neskôr zoskrutkuje s prednou časťou nábytku.

16.4 Nasadenie krytov a výškového prestavenia

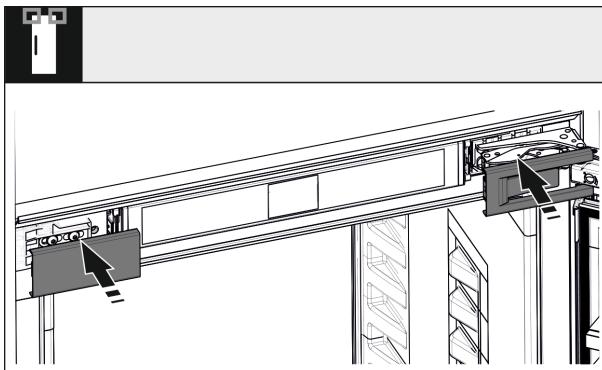


Fig. 43

- Nasadte kryty.

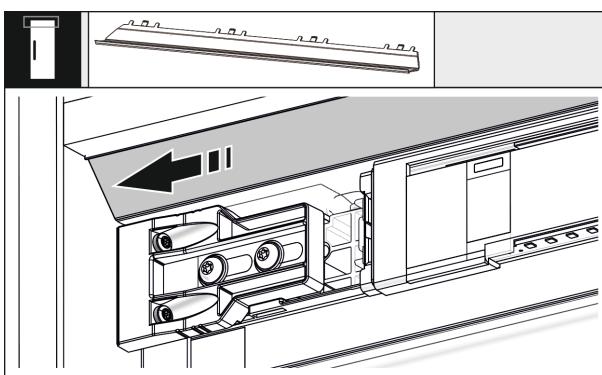


Fig. 44

- Posuňte panel tak, aby lícoval so stranou steny nábytku.

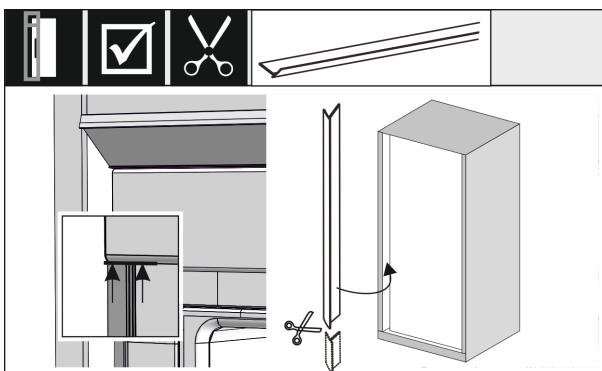


Fig. 45

- Okolok je magnetický. Nasadte okolok pod horný kryt a pritlačte. V prípade potreby skráťte okolok ostrými nožnicami na potrebnú dĺžku.

Vstavanie zariadenia do výklenku

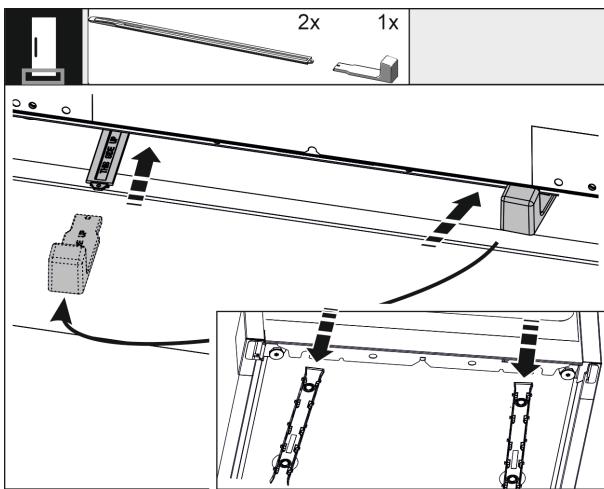


Fig. 46

Dodané výškové prestavenie sa používa na optimalizáciu hluku. Obidva diely výškového prestavenia sa nachádzajú v príslušenstve.

- Na stabilizáciu zariadenia vzadu dole: držadlo nasuňte na koľajničku výškového prestavenia a koľajničku zasuňte do dna zariadenia. Stiahnite držadlo a rovnako postupujte s druhou koľajničkou.

16.5 Montáž prednej časti nábytku

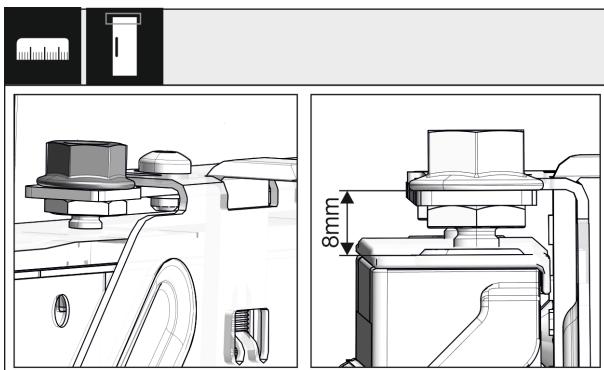


Fig. 47

- Zavorte dvere a skontrolujte prednastavenie 8 mm od hornej hrany dverí zariadenia až po dosadaciu plochu traverzy

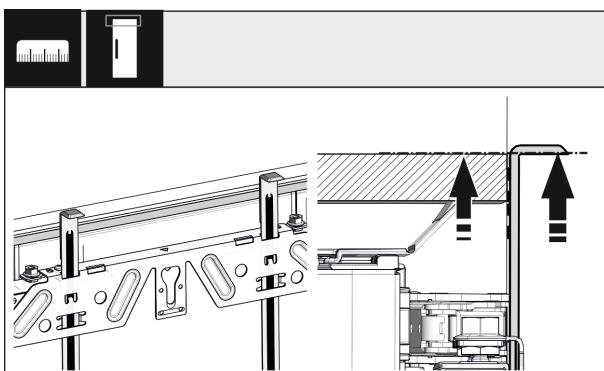


Fig. 48

- Montážne pomôcky presuňte hore do výšky nábytkových dverí. Spodná hrana dorazu montážnej pomôcky = horná hrana montovaných nábytkových dverí.

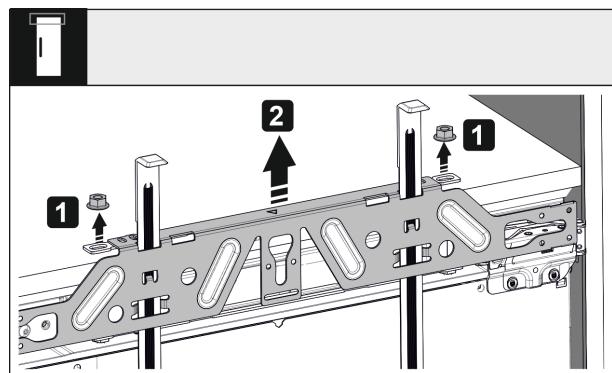


Fig. 49

- Uvoľnite poistné maticice a odoberte upevňovaciu traverzu.

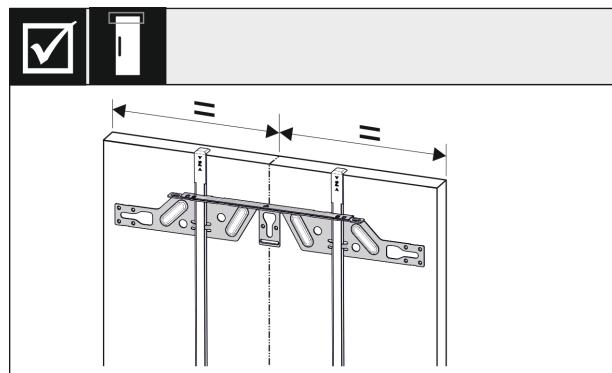


Fig. 50

- Upevňovaciu traverzu zaveste na vnútornú stranu nábytkových dverí a centricky vyrovnejte.

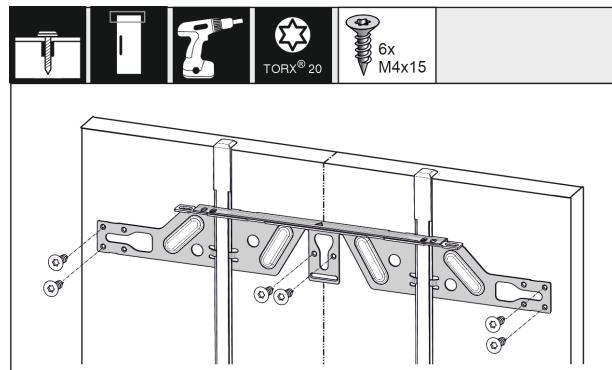


Fig. 51

- Upevňovaciu traverzu pri dreveniskových dverách namontujte minimálne 6 skrutkami, pri kazetových dverách minimálne 4 skrutkami.

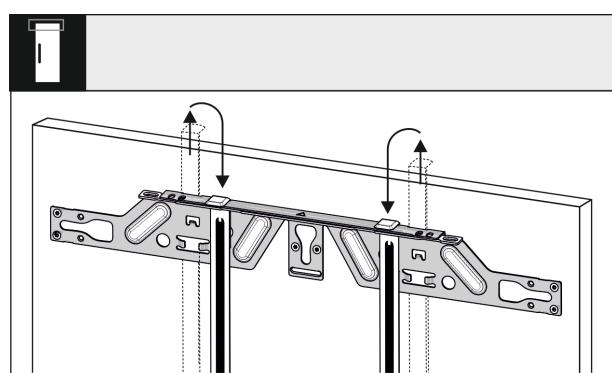


Fig. 52

- Vytiahnite montážne pomôcky a zasuňte ich otočené do vedla ležiacich upevňovacích otvorov.

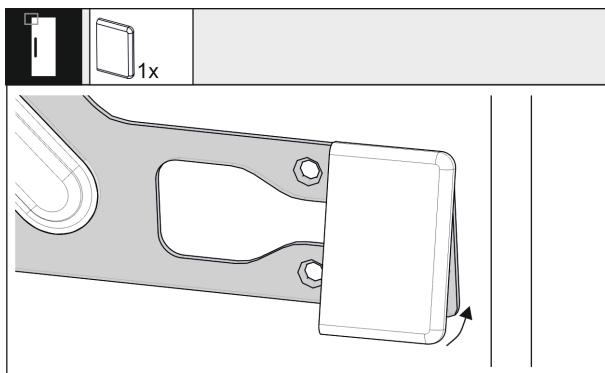


Fig. 53

- ▶ Na strane držadla nastoknite kryt na upevňovaciu traverzu.

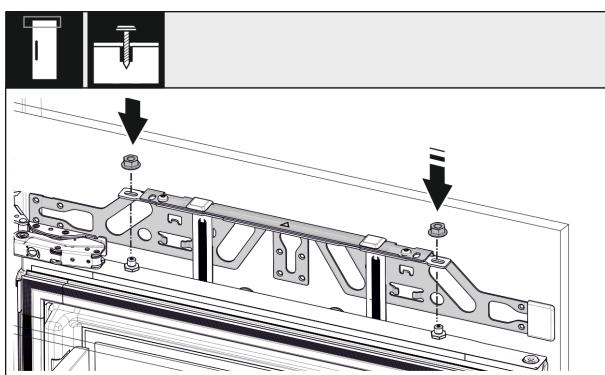


Fig. 54

- ▶ Zaveste nábytkové dvere a na justovacie čapy naskrutkujte pojistné matice.

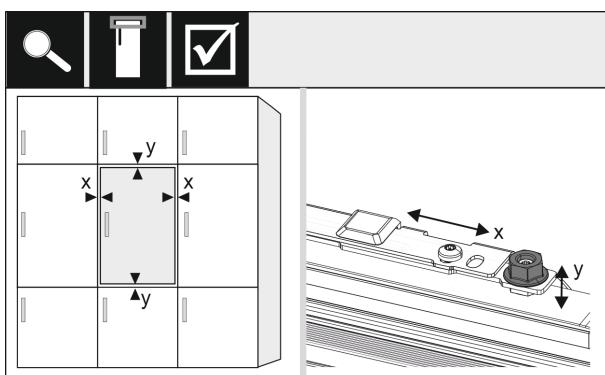


Fig. 55

- ▶ Nábytkové dvere vyrovnejte prostredníctvom justovacích čapov v smere X a Y.

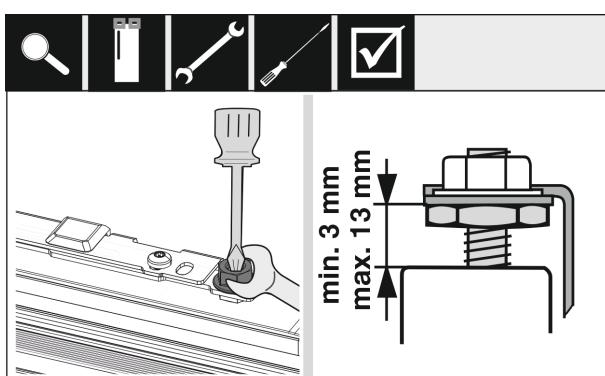


Fig. 56

- ▶ Utiahnite pojistné matice a skontrolujte výšku nastavenia.

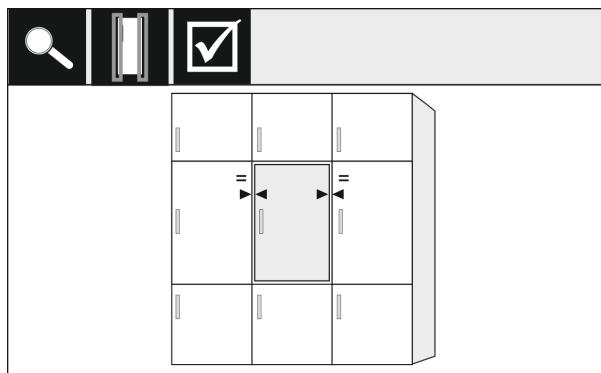


Fig. 57

- ▶ Skontrolujte vzdialenosť dverí od okolitých nábytkových dverí. Pri predných častiach nábytku, ktoré sú hrubšie ako 19 mm, prihliadajte na rozmery a pokyny uvedené v kapitole Predné časti nábytku.

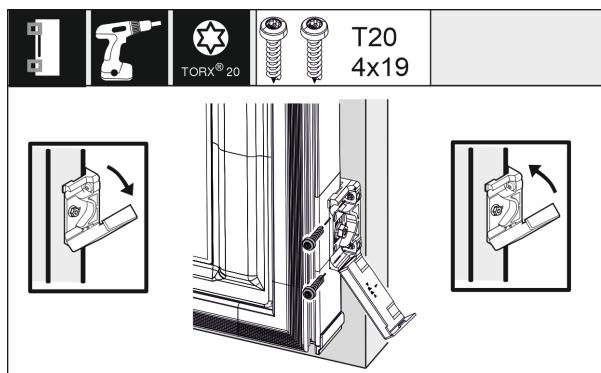


Fig. 58

- ▶ Pre montáž upevňovacieho uholníka na nábytkové dvere otvorte kryt. Prednú hranu upevňovacieho uholníka vyrovnejte paralelne s hranou nábytkových dverí a priskrútujte uholník. Vyklopte kryt.

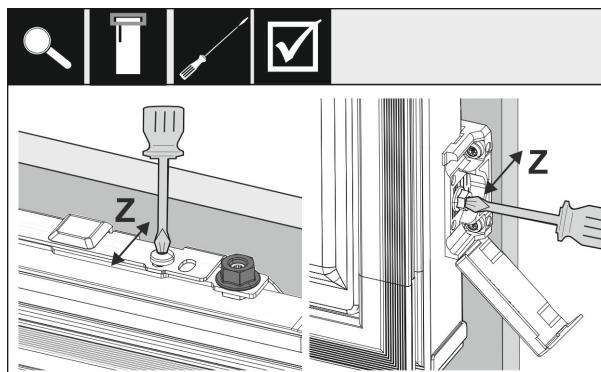


Fig. 59

Vyrovnanie nábytkových dverí v smere Z:

- ▶ Uvoľnite aretačnú skrutku na upevňovacej traverze a skrutku na upevňovacom uholníku.
- ▶ Presuňte dvere.

Vstavanie zariadenia do výklenku

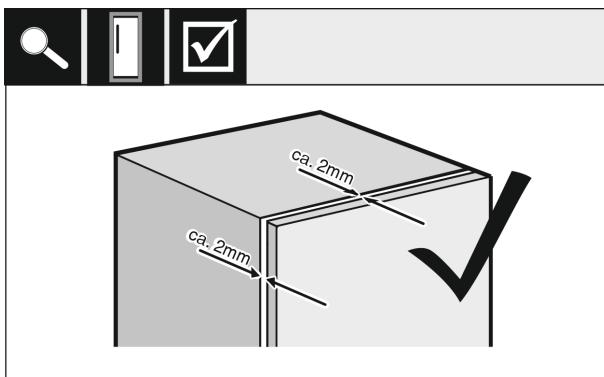


Fig. 60

- ▶ Prekontrolujte vzdialenosť medzi nábytkovými dverami a korpusom nábytku.
- ▶ Všetky skrutky skontrolujte a príp. utiahnite.

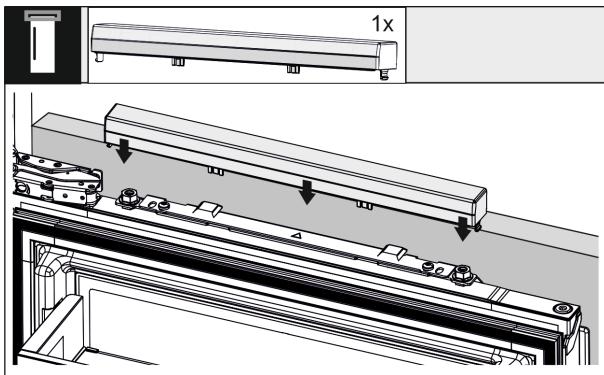


Fig. 61

- ▶ Nastoknite horný kryt.

16.6 Upevnenie snímača klopania

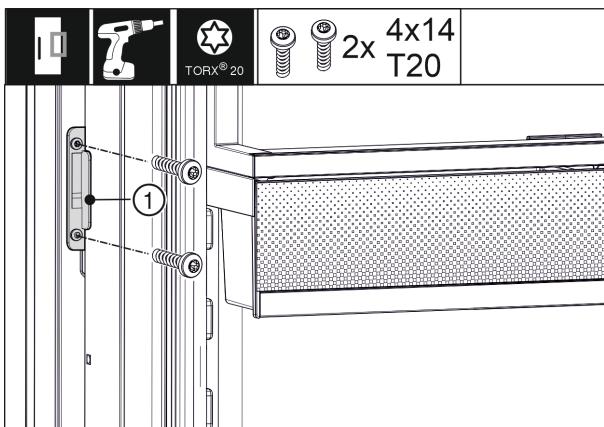


Fig. 62

- ▶ Snímač klopania (1) sa zoskrutkuje s prednou časťou nábytku. Stiahnite lepiaci pásku pre predtým vykonanú fixáciu snímača klopania.

16.7 Montáž okolka

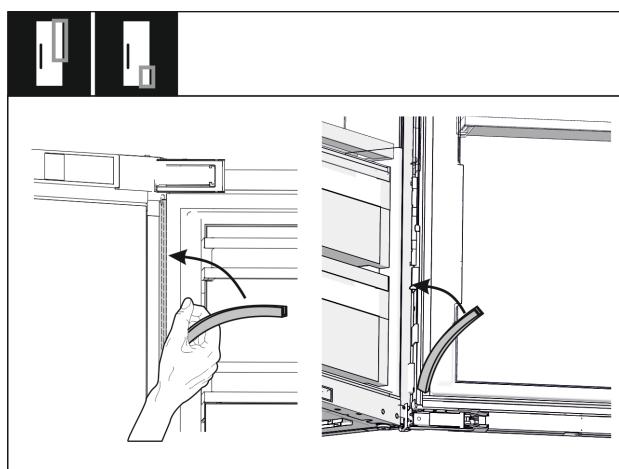


Fig. 63

- ▶ Nasadte späť okolok na strane závesu hore a dole, a pritlačte ho.

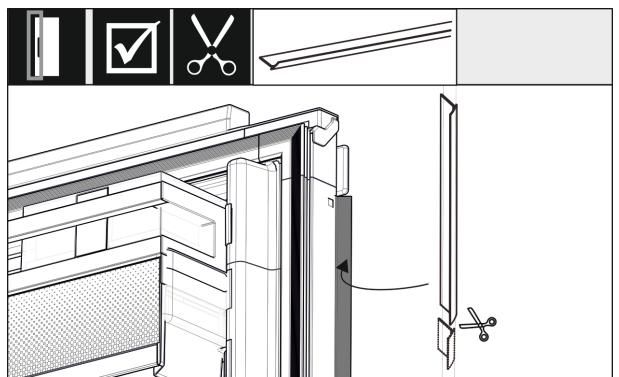


Fig. 64

- ▶ Okolok prispôsobte, priežrite a vložte ho medzi dvere prednej časti nábytku a dvere zariadenia.

16.8 Nastavenie citlivosti snímača klopania

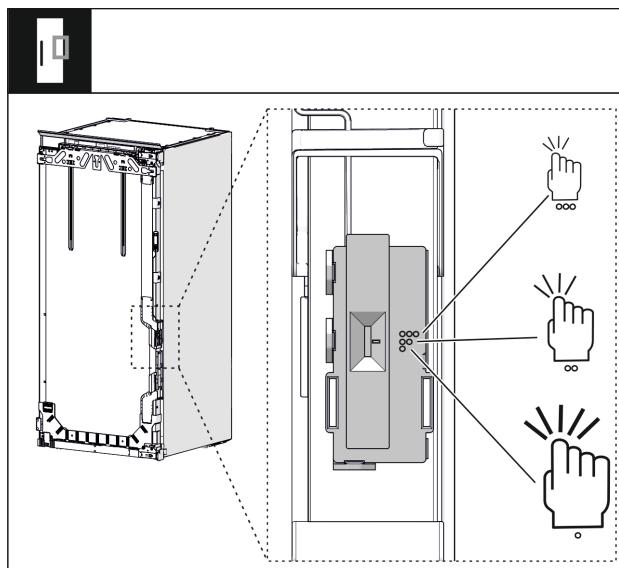


Fig. 65

Citlivosť snímača klopania je možné nastaviť. Nastavenie sa realizuje spínačom. Snímač sa nachádza na strane závesu v spodnej tretine dverí.

- Spínač dole – symbol 1 bod = málo citlivý, nutné je silné klopanie.
- Spínač v strede – symbol 2 body = stredná citlivosť, nutné je menej silné klopanie. Toto nastavenie je predvolené.
- Spínač hore – symbol 3 body = vysoká citlivosť, stačí ľahké klopanie.
- Nastavenie sa dá dodatočne ešte prestaviť.

16.9 Kontrola vstavania

- Nasledovné body prekontrolujte, aby sa zabezpečilo, že zariadenie je správne namontované. Inak môže dôjsť k námrazám, tvoreniu kondenzátu a k poruchám funkcie.
- Dvere sa musia správne zatvoriť.
- Nábytkové dvere nesmú priliehať ku korpusu nábytku.
- Tesnenie horného rohu na strane držadla musí tesne priliehať.

17 Predné časti nábytku

17.1 Rozmery

V závislosti od variantu zariadenia potrebujete jedny alebo dvoje nábytkové dvere. Veľkosť príslušných nábytkových dverí závisí od celkovej veľkosti výklenku a hrúbky korpusu nábytku.

Poznámka

Prihliadajte na príslušné rozmery zariadenia a výklenku, ako aj na montážne náčrtky. Montážne náčrtky poskytneme v príslušnom katalógu.

Všeobecné zadania:

- Prihliadajte na naše odporúčania v našich katalógoch pre konkrétné zariadenia týkajúce sa veľkosti a hmotnosti pre montáž pevných dverí.
- Hrúbka korpusu nábytku by mala byť minimálne 16 mm a maximálne 19 mm.
- Pri montáži dvoch nábytkových dverí dodržte dĺžku škáry.

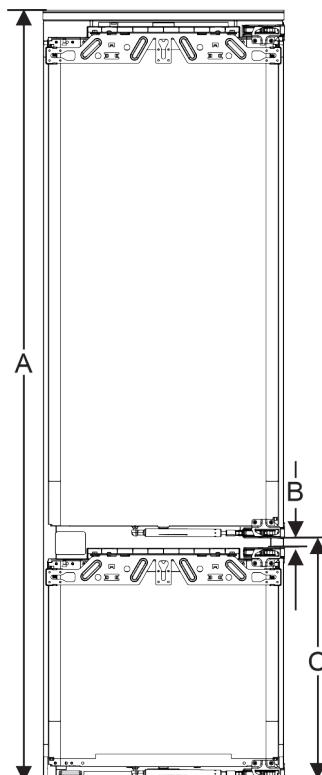


Fig. 66 Poloha škáry dvojdverej prednej časti nábytku

Výška výklenku	Výška zariadenia (A) (mm)	Vzdialenosť (B) (mm)	Poloha škáry (C) pevných dverí (mm)
178-2 zásuvky	1770	15	549+15
178-3 zásuvky	1770	15	695+15

Ďalšie nábytkové dvere nad, pod alebo vedľa:

- Vertikálny rozmer medzery medzi nábytkovými dverami musí byť 4 mm.
- Horizontálny rozmer medzery medzi nábytkovými dverami musí byť 4 mm. Prekontrolujte tu kolízne vlastnosti (pozri 17.3 Nastavenie rozmeru medzery bez kolízie).

Hmotnosť a závesy:

- V prípade ľahkých predných častí nábytku je namáhanie závesov veľmi veľké. Záves sa možno poškodí. Dodržte preto maximálny údaj o hmotnosti pre vaše zariadenie uvedený v katalógu.
- Ak by predná časť nábytku prekročila maximálnu povolenú hmotnosť, nápravu môže zjednať technika ľahkých dverí, pretože hmotnosť odľahčí niekoľko miskovitých závesov nábytku.
- Ak používate dlhé predné časti závesu, ktoré vyčnievajú ďaleko za zariadenia, odporúčame prídavný záves dverí (napr. Kamat), ktorý nutne disponuje rovnakým otočným bodom ako pevný záves dverí použitý na vašom zariadení. Použitím ďalšieho závesu (Kamat) sa hmotnosť odľahčí na viacerých miestach. Použitie vyfrézovaného vyrównávacieho kovania sa odporúča pri vysokých predných častiach nábytku, aby sa pôsobilo proti deformácii (konvexne/konkávne).

17.2 Montáž prednej časti/predných častí nábytku

Pri montáži dodržte:

- Predná časť nábytku musí byť symetricky vstavaná k dverám chladiaceho zariadenia.
- Susedná predná časť nábytku leží v presne rovnakej úrovni.
- Susedná predná časť nábytku má rovnaký polomer zaoblenia hrán ako predná časť zariadenia.
- Predná časť nábytku je rovná a bez napäťia.
- Predná časť nábytku má minimálne nastavenie hlbky cca 2 mm ku korpusu.
- Vstavajte zariadenie do výklenku.
- Upevnite prednú časť nábytku na dvere zariadenia.
- Prekontrolujte prednú časť nábytku, či nedochádza ku kolízii (pozri 17.3 Nastavenie rozmeru medzery bez kolízie).

17.3 Nastavenie rozmeru medzery bez kolízie

Po namontovaní prednej časti/predných častí nábytku musíte prekontrolovať, či nedochádza ku kolízii.

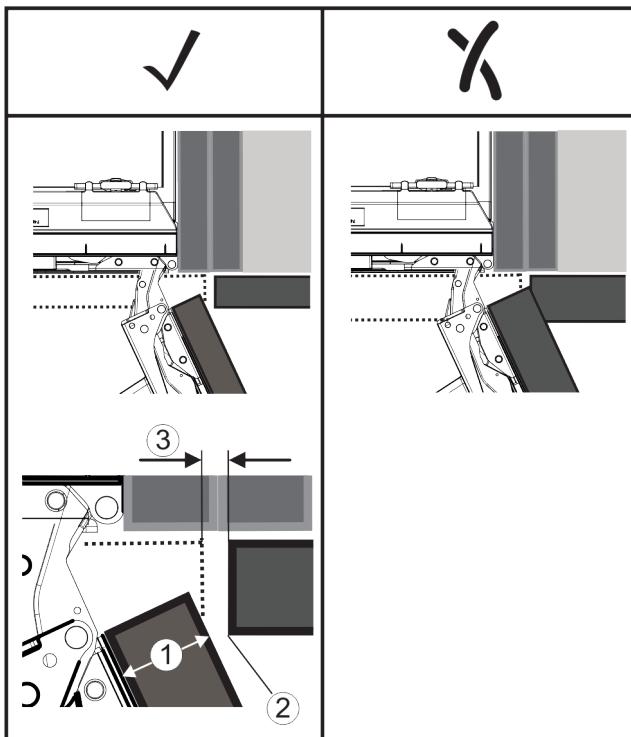


Fig. 67

- (1) Hrúbka prednej časti (FD)
- (2) Polomer zaoblenia hrán (R)
- (3) Rozmer medzery (S)

FD(1) (mm)	R (2) = 0 mm		R = 1,2 mm		R = 2 mm		R = 3 mm	
	G _{min}	G _{max}						
16	0,3	0,9	0,1	0,4	0,1	0,2	0,1	0,2
19	0,7	2,4	0,3	1,9	0,23	3,25	0,1	0,8
20	2	4,3	1,5	3,6	1	3,1	0,6	2,7
22	3,5	6,3	3	5,6	2,6	5,3	2,1	4,6
24	5,5	8,3	5	7,8	4,5	7,4	4	6,9
26	7,6	10,7	7	10,3	6,6	9,9	6,2	9,4

Fig. 68 Tabuľka medzného rozsahu rozmeru medzery

G_{min} = dolný medzny rozsah rozmeru medzery v mm

G_{max} = horný medzny rozsah rozmeru medzery v mm

Poznámka

Pri korekciách vždy dbajte na to, aby bola predná časť nábytku prispôsobená všeobecnému vzhľadu prednej časti.

Kontrola a zodpovedajúca korekcia kolíznych vlastností:

- Určite hrúbku prednej časti a polomer zaoblenia hrán.
- Odčítajte medzny rozsah v tabuľke pre rozmer medzery.
- Porovnajte rozmer medzery s hodnotami z tabuľky.
- Vykonalte jednu z nasledujúcich akcií podľa vyhodnoteňného rozmeru medzery.

Rozmer medzery	Popis
S > G _{max}	Ak je rozmer medzery väčší ako obidve medzne hodnoty, nemusíte vykonať žiadnu korekciu.
S < G _{min}	Ak je rozmer medzery menší ako medzne hodnoty, musíte zvýšiť rozmer medzery. Ďalšiu možnosť ponúka zvýšenie polomeru zaoblenia hrán.
G _{min} ≤ S ≤ G _{max}	Ak je rozmer medzery medzi oboma medzennými hodnotami, musíte presne pracovať. V takých prípadoch môže rýchlo dôjsť ku kolíziam.

18 Nádržka na vodu

Nádržka na vodu InfinitySpring sa nachádza podľa zariadenia za spodnou zásuvkou v chladničke alebo v časti BioFresh.

18.1 Vloženie nádržky na vodu

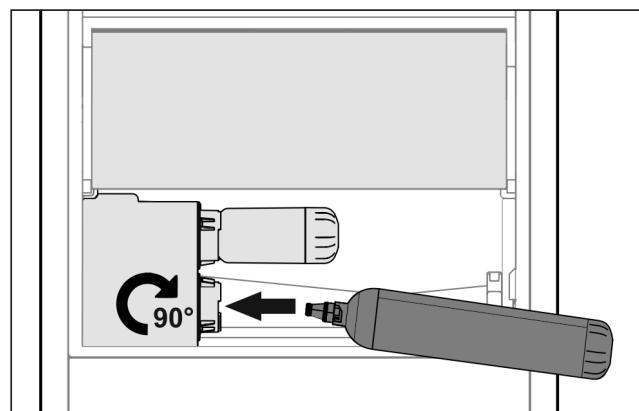


Fig. 69

- Vyberte zásuvku.
- Vložte nádržku na vodu a otočte ju cca 90° až na doraz smerom doprava.
- Prekontrolujte, či je nádržka na vodu tesná a či neuniká voda.
- Vložte zásuvku.
- Odvzdušnite vodný systém (pozri návod na montáž, Pripojenie vody).

Namiesto vodného filtra sa môže použiť prídavná nádržka na vodu.

Poznámka

Nádržka na vodu je dostupná ako náhradný diel.

19 Vodný filter

Vodný filter sa nachádza podľa zariadenia za spodnou zásuvkou v chladničke alebo v časti BioFresh.

Zachytáva usadeniny vo vode a znižuje chlórovú chuť.

- Vodný filter vymeňte pri predpísanom výkone najneskôr každých 6 mesiacov alebo ak nastane značné zniženie prietoku.
- Vodný filter obsahuje aktívne uhlie a môže sa zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Vodný filter nájdete na e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr (home.liebherr.com).

19.1 Vloženie vodného filtra

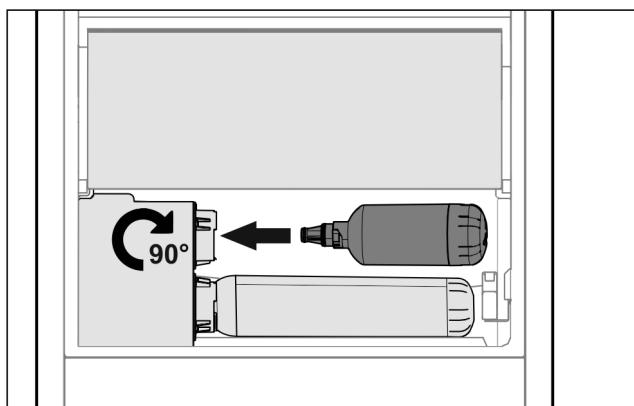


Fig. 70

- Vyberte zásuvku.
- Vložte vodný filter a otočte ho cca 90° až na doraz smerom doprava.
- Prekontrolujte, či je filter tesný a či neuniká voda.
- Vložte zásuvku.



UPOZORNENIE

Nové vodné filtre môžu obsahovať suspendované látky.
► Načapujte 3 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.

▷ Vodný filter je teraz pripravený na použitie.

20 Pripojenie zariadenia



VÝSTRAHA

Nesprávne pripojenie!
Nebezpečenstvo požiaru.
► Nepoužívajte predlžovacie káble.
► Nepoužívajte rozvodné lišty.

POZOR

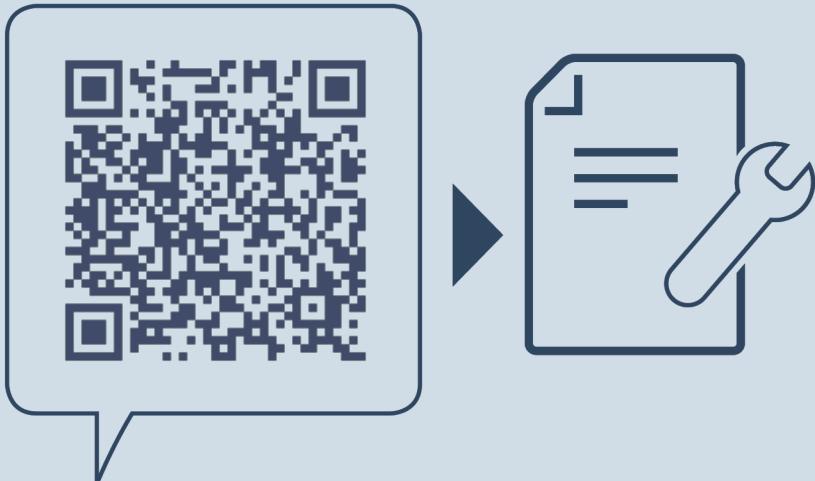
Nesprávne pripojenie!
Poškodenie elektroniky.
► Prístroj nepripájajte na samostatné striedače, ako napr. solárne systémy a benzínové generátory.
► Nepoužívajte úsporné zásuvky.

Poznámka

Používajte výhradne priložený sietový prívod.
► Dlhší sietový prívod si môžete objednať u zákazníckeho servisu.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Druh prúdu a napätie na mieste inštalácie zodpovedá údajom na typovom štítku .
- Zásuvka je uzemnená v súlade s predpismi a elektronicky istená.
- Vypínací prúd poistky sa nachádza medzi 10 a 16 A.
- Zásuvka je ľahko prístupná.
- Prekontrolujte elektrické pripojenie.
- Sietovú zástrčku pripojte na napájanie napäťim.
- ▷ Na displeji sa zobrazí logo Liebherr.
- ▷ Na obrazovke sa zobrazí logo V-ZUG.
- ▷ Zobrazenie sa zmení na symbol pohotovosti.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK

Dátum vydania: 20220930

Č. art. – Index: 7088356-00